



38 571 A12

# ervice Man

See also: VY0010/0011 supplement F CARACTERISTIQUES TECHNIQUES NL SPECIFICATIE (GB) SPECIFICATION Micro processeur : Z80A : Z80A Microprocessor Z80A Microprocessor 48k ROM 16k disk ROM 128k video RAM 128k gebruikers RAM : 48k ROM 16k ROM à disque 128k RAM vidéo 128k RAM utilisateur 48k ROM 16k disk ROM 128k video RAM 128k user RAM Mémoire Memory Geheugen Processeur vidéo · V9938 V9938 Video processor Videoprocessor : V9938 Contole MSX : S-3527 MSX controller S-3527 : S-3527 MSX controller : 3.5", 0.5 MB Floppy-disk drive 3.5", 0.5 MB 3.5", 0.5 MB Lecteur de disquette Floppy-disk drive Sortie RF (Canal UHF E36) Sortie monitor SCART Interfaces Interfaces

RF output (UHF channel E36) Monitor output SCART Cassette recorder 2 joysticks Printer RF uitgang (UHF kanaal E36) Monitor uitgang SCART SCART
Magnétophne cassette
2 poignées
Imprimante
2 "slots" cartouche
Lecteur externe 2 handbedieningen Printer 2 cartridge slots External disk drive 2 cartridge sleuven Externe disk drive QWERTY /00 QWERTZ /02 AZERTY /19 Clavier : QWERTY /00 QWERTZ /02 : QWERTY /00 Toetsenbord

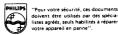
AZERTY /19 Power supply voltage : 220V ± 10%, 50 Hz Tension d'alimentation : 220V ± 10%, 50 Hz Voedingsspanning : 220V  $\pm$  10%, 50 Hz

1 DATA TECNICI D TECHNISCHE DATEN Mikroprozessor : Z80A Microprocessore : Z80A : 48k ROM 16k Disk-ROM 128k Video-RAM 128k Gebrauchers-RAM : 48k ROM 16k ROM a disco Speicher Memoria 128k RAM video 128k RAM utilizzatori : V9938 Processore video : V9938 MSX-Steuereinheit : S-3527 MSX di controllo : S-3527 Floppy Disk-Laufwerk · 35" 05 MB Lettore di dischetto : 3.5", 0.5 MB

: Uscita RF (Canale UHF E36) Uscita monitore SCART RF Ausgang (UHF Kanal E36) Monitorausgang Interfaccie Schnittstellen SCART SCARI
Registratore a cassetta
2 leve manuali
Stampa
2 connettore per cartuccia
Connettore disk drive Cassettenrecorde 2 Handbedienungen Drucker 2 Kassettenschlitze Externes Disk-Laufwerk QWERTY /00 QWERTZ /02 AZERTY /19 Tastatur

QWERTY /00 QWERTZ /02 AZERTY /19 Tensione d'aliment. : 220V ± 10%, 50 Hz Versorgungsspannung : 220V ± 10%, 50 Hz

Documentation Technique Service Dokumentation Documentazione di Servizio Huolte-Ohje Manual de Servicio Manual de Serviçio Subject to modification



Keyboard

4822 727 15562 Printed in The Netherlands Copyright reserved





## CAUTION

- 1. The exchange of cartridges should take place with the set turned off.
- 2. ESD



All ICs and many other semi-conductors are susceptible to electrostatic discharges (ESD). Careless handling during repair can reduce life drastically.

When repairing, make sure that you are connected with the same potential as the mass of the set via a wrist wrap with resistance.

Keep components and tools also at this potential.

#### **ADJUSTMENTS**

#### **VDP Clock frequency**

- Connect a frequency meter to 8-U25 via a 10:1 probe.
- Adjust TC3 for a frequency of 3.554685 MHz on 8-U25.

#### **FDC clock frequency**

- Connnect a frequency meter to 24-U3 via a 10:1 probe.
- Adjust TC2 for a frequency of 1 MHz on 24-U3.

For the adjustments of the floppy disk drive, reference is made to the service manual VY0010/0011 supplement.

#### RTC clock frequency

- Connect a frequency meter to 17-U1 via a 10:1 probe.
- Adjust TC1 for a frequency of 32.768 KHz on 17-U1.

# **Encoder unit**

- Connect a resistor (75  $\Omega$   $^{1}/_{4}$  W) between 5-CN2 and ground.
- Connect a voltmeter between 5-CN2 and ground.
- Enter the programme of table 1.
- Adjust the voltage on 5-CN2 for 1Vpp by means of VR1.
- Connect a resistor (75  $\Omega$   $^{1}/_{4}$  W) between 4-CN2 and ground.
- Connect a voltmeter between 4-CN2 and ground.
- Enter the programme of table 1.
- Adjust the voltage on 4-CN2 for 1 Vpp by means of VR2.

#### Supply voltage

- Connect a voltmeter between CN2-1 and ground on the supply voltage panel.
- Adjust VR1 for a voltage of -11,9V on CN2-1.
- Check the voltage between CN2-6 and ground (+5V).
- Check the voltage between CN2-8 and ground (+12V).

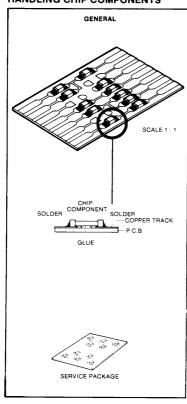


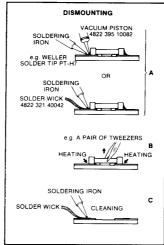
#### WAARSCHUWING

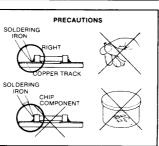
```
REM ENCODER ADJUSTMENT
 5
      CLEAR 100. &H9FFF
10
20
      FOR I=0 TO 36
      AD = & HA000 + 1
30
40
      READ Z
      POKEAD, Z
50
      NEXT I
60
      DEF USR0=&HA000
70
      SCREEN2
80
      COLOR..2
90
      FOR 1=1 TO 8
100
      X=32*(I-1): XX=X+31
110
      LINE (X,0)-(XX,191), I, BF
120
130
      NEXT I
      Y=USR0 (0)
140
      GOTO 150
150
      DATA &HF3, &H3E, &H1, &HD3, &H99
160
      DATA &H3E, &H90, &HD3, &H99, &HE
170
       DATA &H9A, &H26, &HA0, &H2E, &H15
180
      DATA &H6, &H10, &HED, &HB3, &HFB
190
       DATA &HC9, &HFF, &HF, &HF0, &HF
200
       DATA &HF, &HF, &HO, &HF, &HFF
210
       DATA &HO, &HFO, &HO, &HF, &HO
220
       DATA &H0, &H0
230
```

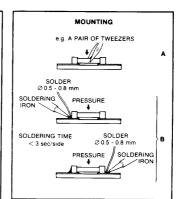
TABLE 1

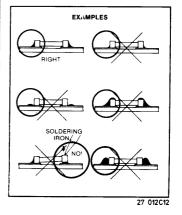
# HANDLING CHIP COMPONENTS



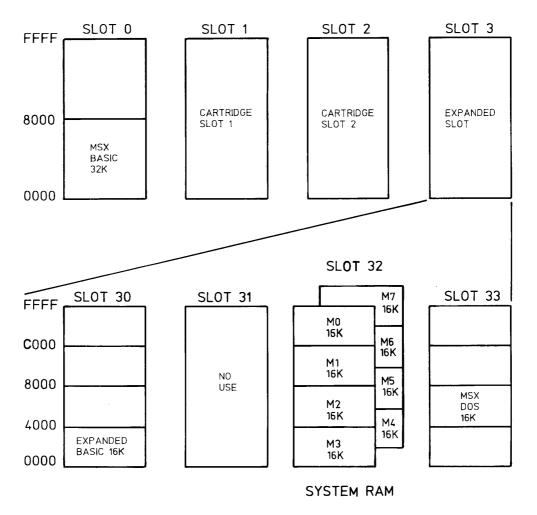




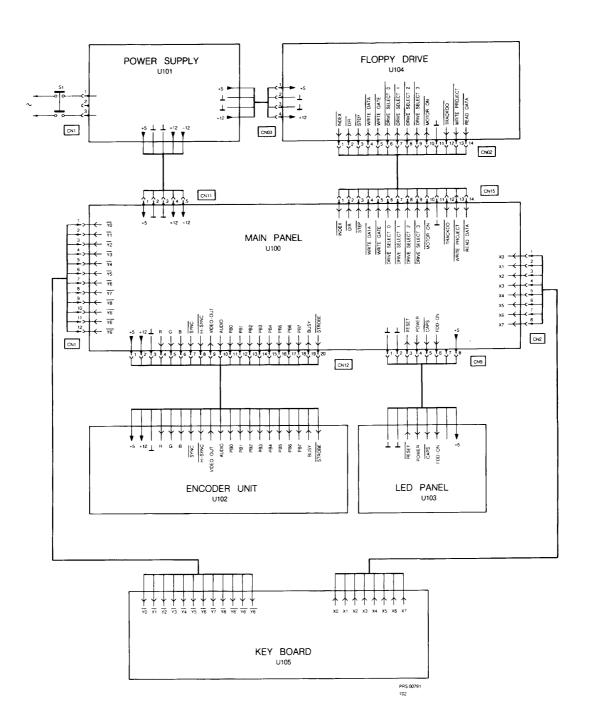


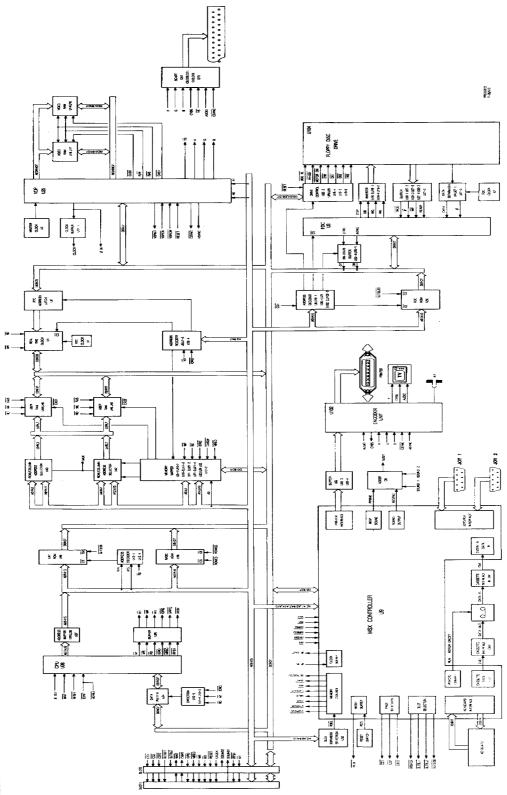


# MEMORY LAY-OUT



39 300 A13

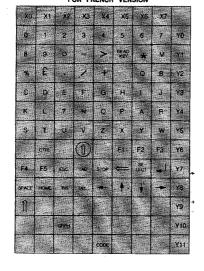




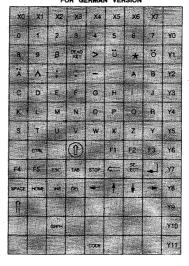
FUNCTIONAL DIAGRAM

1 2 3 4 5 6 7 6 9 10 11

#### LAY-OUT KEYBOARD MATRIX FOR FRENCH VERSION

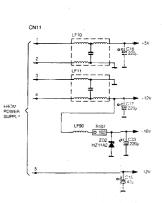


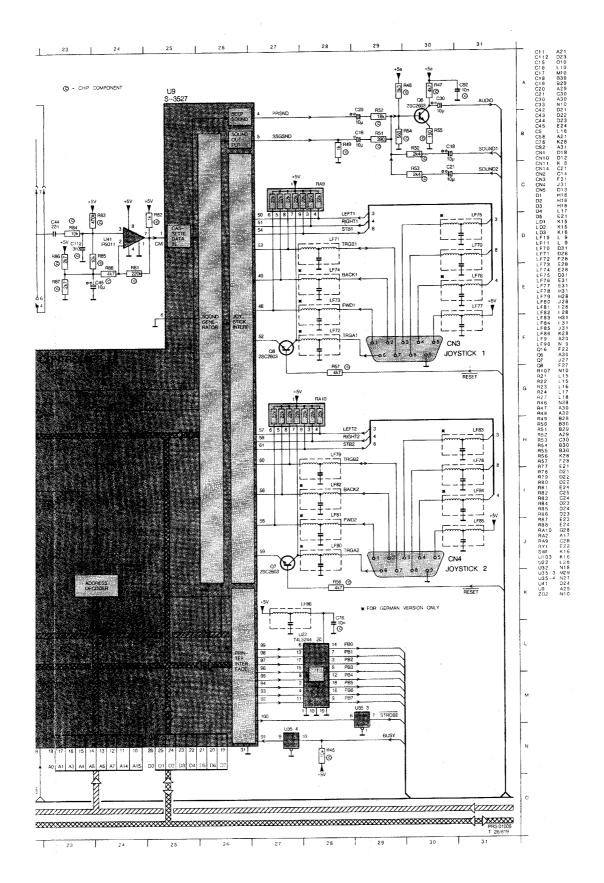
#### LAY-OUT KEYBOARD MATRIX FOR GERMAN VERSION

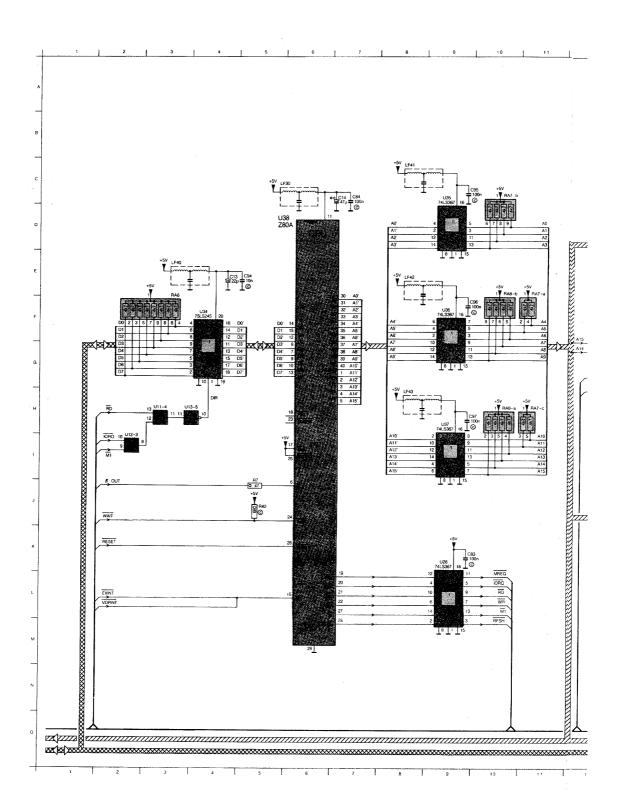


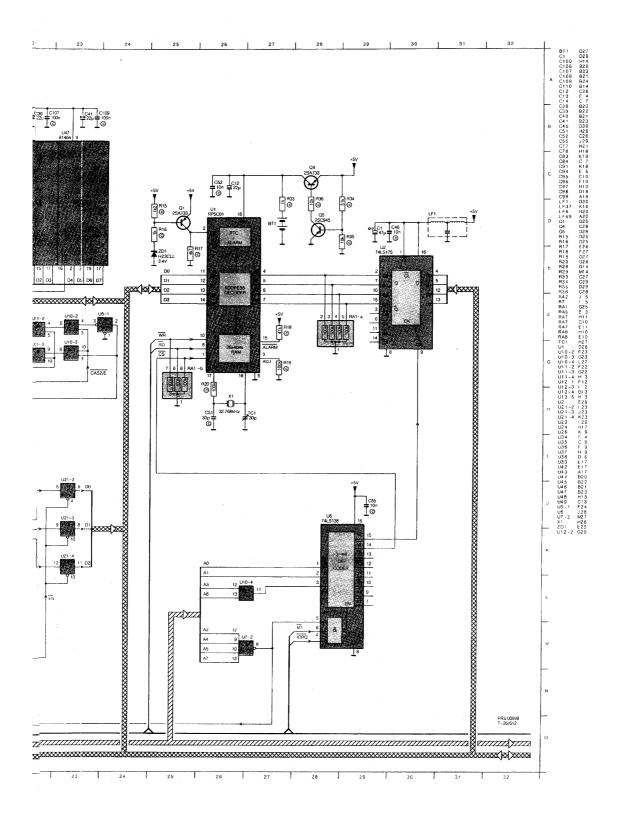
PIN L CARTRID CN:

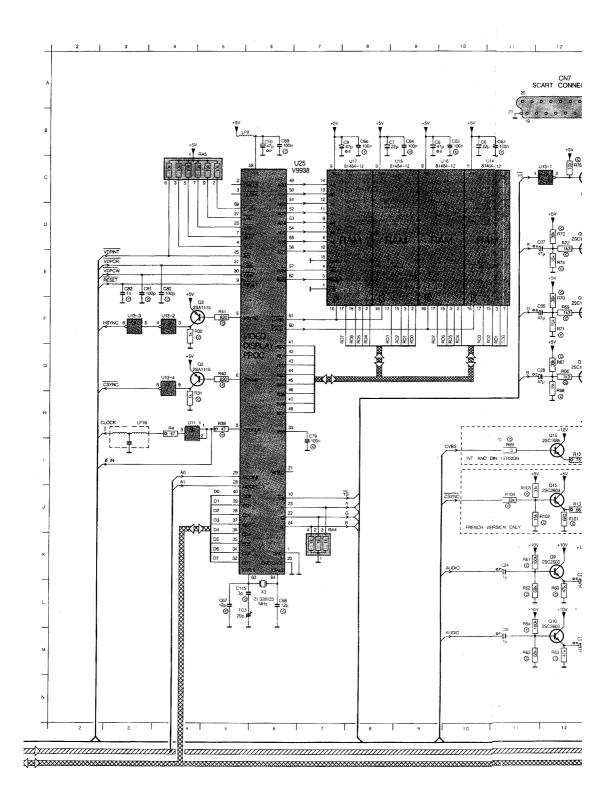
POS.NR.	TYPE	DESCRIPTION	+5∨	_	DECOUPLING CAPACITOR	° Ţ FILTE
U5	74LS368	6 3-STATE INV.	16	8	C54 - 10n G	
U7	74LS20	2 4-INPUT NAND	14	7	C56 10n G	
U10 .	74LS32	4 2-INPUT OR	14	7	C59 - 10n 🔞	LF4 - C≃22n
U11	74LS08	4 2-INPUT AND	14	7	C60 - 10n 🕲	LF5 - C=22n
U12	74LS32	4 2-INPUT OR	14	7	C61 - 10n 🔘	
U13	74LS04	6 INVERTERS	14	7	C62 - 10n ©	LF7 - C-22n
U18	7438	4 2-INPUT NAND	14	7	C72 - 10n	
U19	7438	4 2-INPUT NAND	14	7	C73 - 10n 🕲	
U20	74LS74	2 FOLD D FLIP-FLOP	14	7	C74 10n 🕲	
U21	74LS125	4 3-STATE BUFFERS	14	7	C75 - 10n ©	
U27	74LS14	6 INVERTERS	14	7	C85 - 10n ©	LF31 C-22n
U30	74LS00	4 2-INPUT NAND	14	7	C88 - 10n ©	LF34 - C~22n
U31	74LS133	13-INPUT NAND	16	8	C89 - 10n ©	
U32	74L530	8 INPUT NAND	14	7	C90 - 10n ©	LF36 - C-22n
U3S	74LS367	6 BUFFERS	16	8	C95 - 100n ©	EF41 C -22n
U102	74LS86	4 2-INPUT EXOR	14	7	C102 - 10n 🔘	

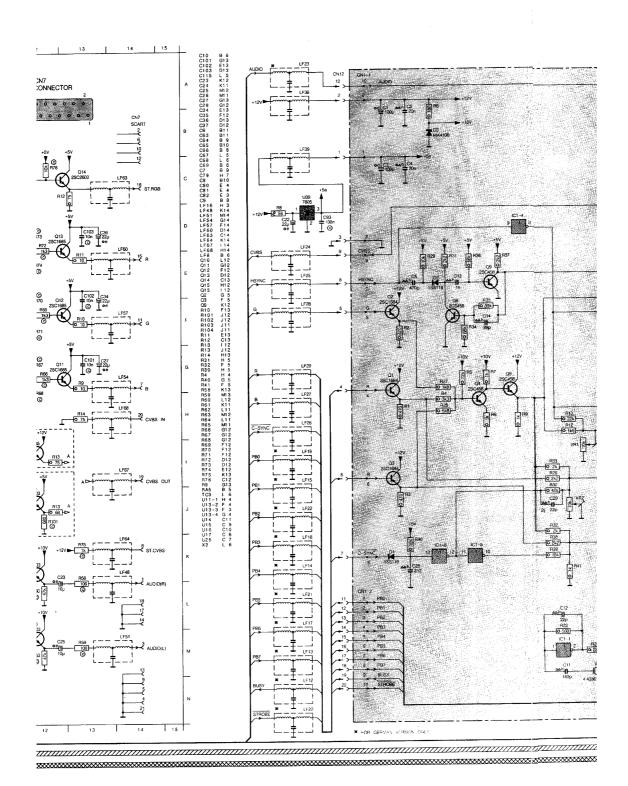


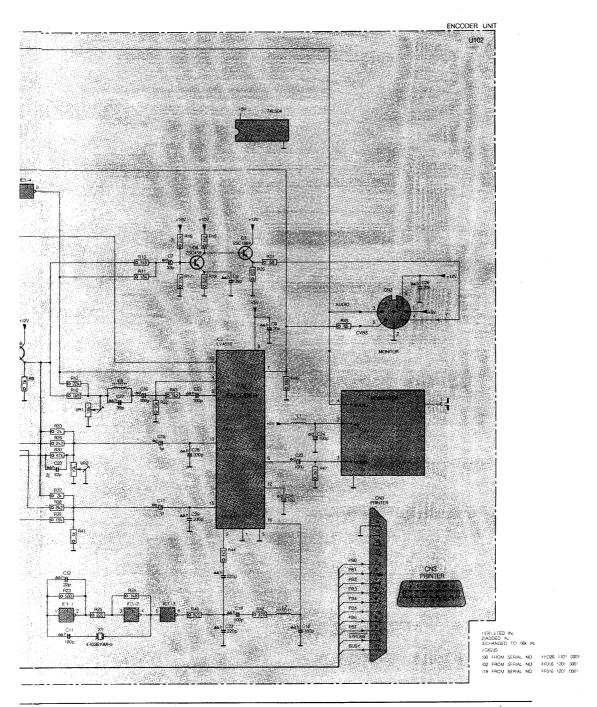


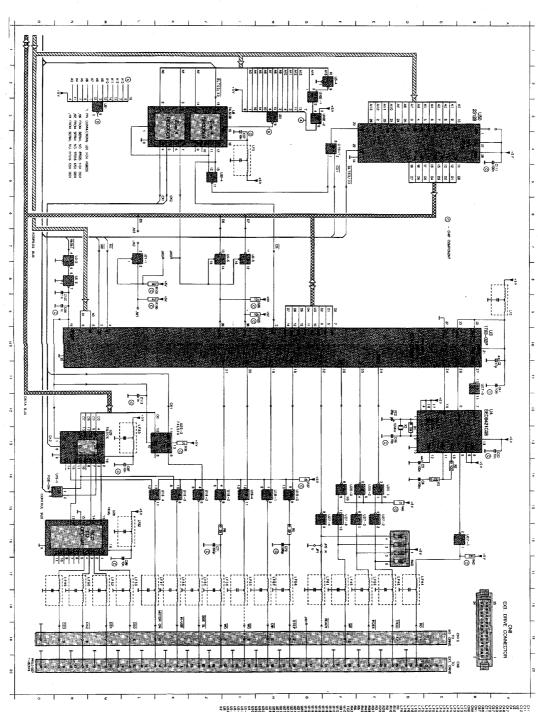


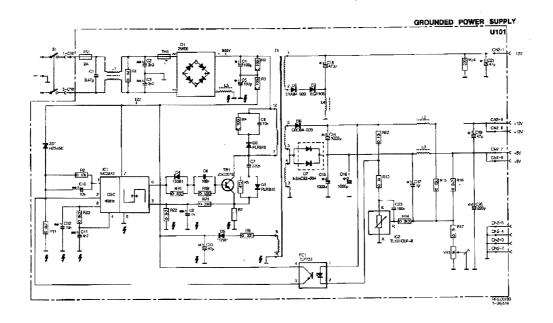


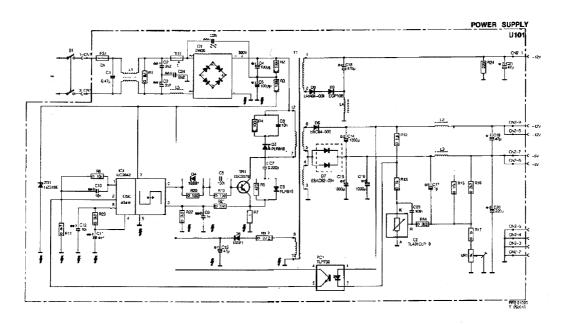


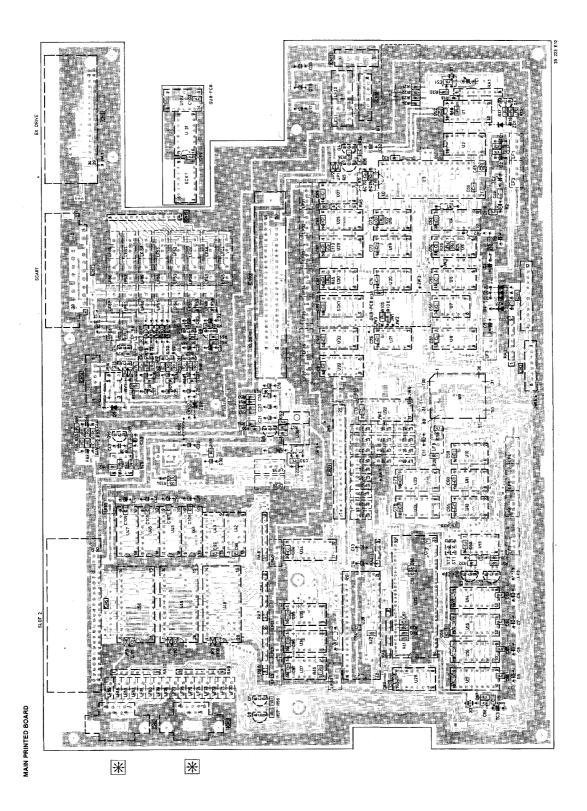


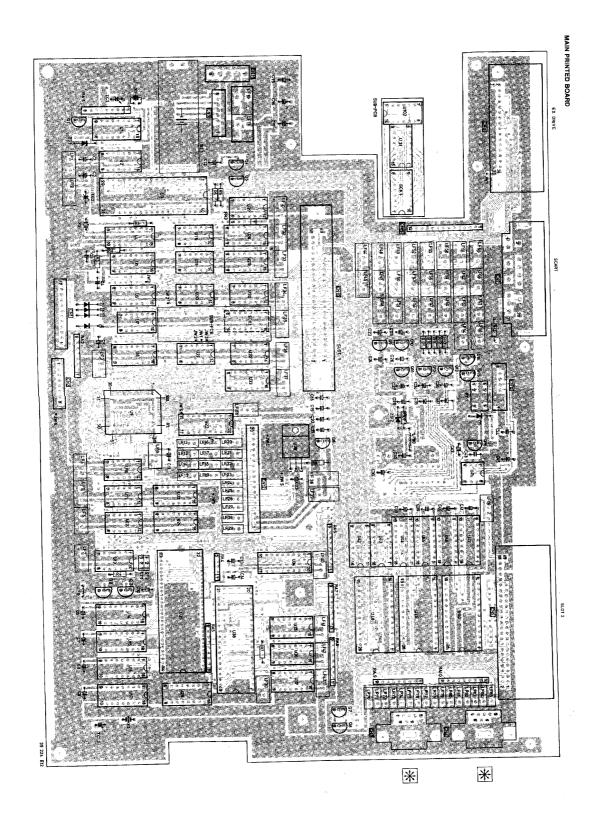


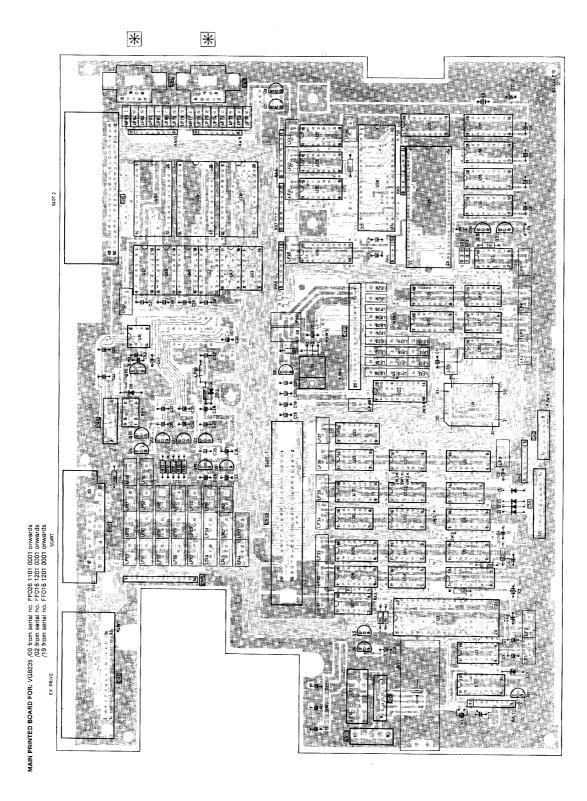


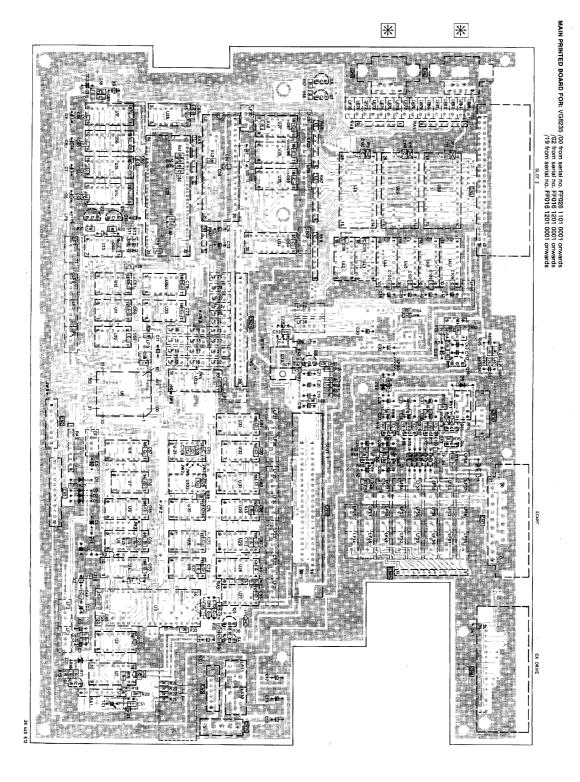


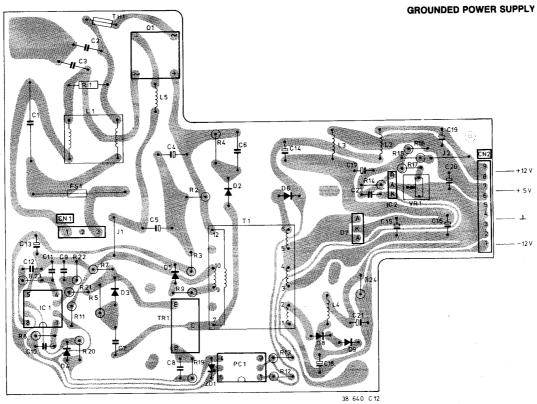


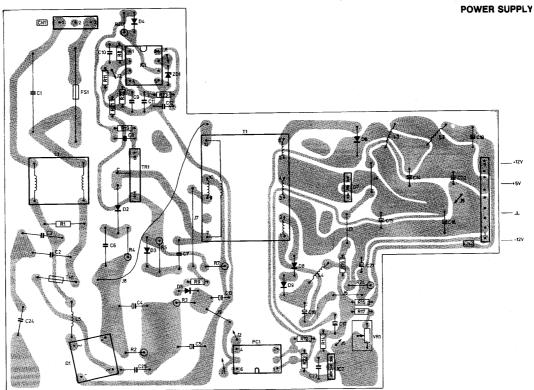




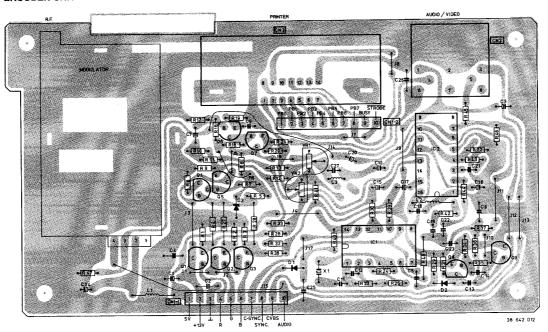




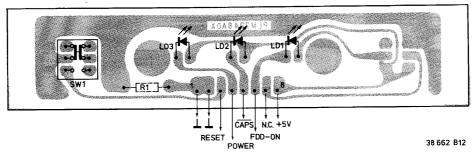




# **ENCODER UNIT**



## LED PANEL



## MAIN PRINTED BOARD

[u]			€		
U100	Main printed board /00	4822 212 22515	Q11-Q13,	2SC1685	4822 130 42568
U100	Main printed board /00 (from no. FF026 1101 0001)	4822 212 22545	Q15 Q16	2SA720A	4822 209 11045
U100 U100	Main printed board /02 Main printed board /02	4822 212 22516	<b>N</b> 1 <b>N</b> 1		
U100	(from no. FF016 1201 0001) Main printed board /19	4822 212 22546 4822 212 22517	→ →	<u> </u>	
U100	Main printed board /19 (from no. FF016 1201 0001)	4822 212 22547	D1-D5 ZD1	1S2076 HZ3CLL	4822 130 31304 4822 130 33009
( TOTAL )			ZD2	HZ11A2	4822 130 33683
	DDF.GG		<b>⊣⊩</b>		
U1 U2	RP5C01 74LS175	4822 209 83431 5322 209 84999	C4	Mylar 100 nF 50 V	4822 121 90044
U3 U4 U5	1793-02P SED9421COB 74LS368	4822 209 11193 4822 209 83441 5322 209 81433	C6,C7, C12,C13, C38-C41	Tantal 22 μF 16 V	4822 124 10527
U6	74LS138	5322 209 81629	C33	Tantal 10 μF 16 V	4822 124 10523
U7 U8	74LS20 74LS139	5322 209 85569 5322 209 81631	C43, C44 C46,	Mylar 22 nF 50 V	4822 121 42417
U9	S-3527	4822 209 11097	C52-C62, C72-C78,		
U10 U11	74LS32 74LS08	5322 209 81634 5322 209 81626	C85-C90 }	Cer. chip C 10 nF 50 V	4822 122 90029
U12	74LS00 74LS32 74LS04	5322 209 81634 5322 209 81625	C92,C94, C98-C103,		
U13 U14-U17	74LS04 81464-12	4822 209 83426	C110		
U18, U19 U20	7438 74LS74	5322 209 84285 5322 209 81647	C47, C63-C66	•	
U21	74LS125	5322 209 81569	C69,C79, C83,C84,	0	1000 100 0000
U22 U23	74LS244 74LS670	5322 209 86017 5322 209 85938	C91,C93,	Cer. chip C 100 nF 25 V	4822 122 90034
U24	74LS157	5322 209 81521	C95-C97, C104-C109,		
U25 U26	V9938 74LS367	4822 209 83425 5322 209 85558	C125 /	Cer. chip C 1 nF 50 V	4822 122 90028
U27 U28	74LS14 74145	5322 209 83427 5322 209 80236	C112,C113 C49	Cer. chip C 10 pF 50 V	4822 116 90228
U29	74LS175	5322 209 84999	C51	Cer. chip C 30 nF 50 V	4822 122 90032
U30 U31	74LS00 74LS133	5322 209 81623 4822 209 83929	C67,C68 C70,C71	Cer. chip C 12 pF 50 V Cer. chip C 560 pF 50 V	4822 122 90031 4822 122 90033
U32	74LS30	4822 209 83428	C80,C81	Cer. chip C 100 pF 50 V	4822 122 32852
U33 U34	74LS138 74LS245	5322 209 81629 5322 209 82215	C115 TC1	Cer. chip C 3 pF 50 V Trimmer 30pF	4822 122 32851 4822 125 50299
U35-U37	74LS367	5322 209 85558	TC2,TC3	Trimmer 20pF	4822 125 50298
U38 U39	Z80A 7805	4822 209 10569 5322 209 86518			
U41 U42,U43	IR9311 74LS157	5322 209 85503 5322 209 81521			
U44-U47	81464-12	4822 209 83426	LF1-LF7, LF9,		
U48 U48	BASIC ROM /00 BASIC ROM /02	4822 209 50646 4822 209 50647	LF30-LF43,	Filter C = 22 nF	4822 157 52666
U48 U49	BASIC ROM /19	4822 209 50648	LF69,LF86 /	Troidal coil	4822 158 10756
U49	EXP. ROM /00 EXP. ROM /02	4822 209 50649 4822 209 50651	LF10,LF11 LF12-LF15, )	Line filter	4822 158 10755
U49 U50	EXP. ROM /19 FDC ROM	4822 209 50652 4822 209 50653	LF17-LF29,	Filter C = 270 pF	4822 157 52695
U102	74LS86	5322 209 81636	LF70-LF76, LF78-LF84	·	
			LF16, LF44-LF68	Filter C = 100pF	4822 157 52361
			LF77, LF85 LF90	Filter C = 10nF RF coil	4822 157 52694 4822 157 52702
RA1 RA2	100k × 8 4k7 × 8	4822 111 90936 4822 116 90191	LI 30	THE CONT	7022 137 32702
RA3	330Ω × 4	4822 116 90234	VARIOUS		
RA4 RA5	1k × 4 10k × 8	4822 111 90934 4822 116 90189	RY1	Relay	4822 280 20166
RA6-RA8	4k7 × 8	4822 116 90191	X1	32.768 KHz	4822 242 71347
RA9-RA10 	22k × 8	4822 111 90935	X2 X3	16 MHz 21.32812 MHz	4822 242 71346 4822 242 71345
Ø			BT1 ST1,ST2	NI-CD accumulator Service jumper	4822 138 10172 4822 276 11572
Q1, Q4	2SA733	4822 130 42758		cervice jumper	→022 2/0 113/2
Q2, Q3	2SA1115	4822 130 42759			
Q5 Q6-Q10,	2SC945A 2SC2603	4822 130 42761 4822 130 42545			
Q14		00			

## POWER SUPPLY

Г7				
U				
U101	Grounded power supply	4822	212	22406
U101	Power supply	4822	212	22533
8888888	A 700 ALVANDAR MARK			
IC1	UC3842			83909
IC2 PC1	TLP431CLP-B TLP 732			83911 70246
FUI	1LF /32	4022	205	70240
	<b>→</b>			
D1	2W06 1.8 A 600 V	4822	130	33259
D2,D3	PLR818 1 A 1000 V			33266
D4,D5	1SS81 0.2 A 150 V	4822	130	33267
D6 D7	ERC84-009 3 A 90 V ESA82-004 10 A 40 V	4822	130	33262 33263
D8		4022	130	33264
D9	EGP10B 1 A 100 V			33265
ZD1	HSZ16E 0.4 W zener	,0		30230
	(grounded p/s)			33261
ZD1	HSZ18E 0.4 W zener	4822	130	33682
$\Box$				
R5	470 Ω 2 W	4822	113	60171
R5 R7	1 Ω 2 W			60168
H24	220 Ω 2 W			60169
VR1	1k 0.5 W variable	4822	111	20382
	V.			
C1	0.47 μF 250 V polyester	4822	121	42553
C6	0.47 μF 250 V polyester 0.01 μF 250 V polyester 220 pF 2 kV ceramic	4822	121	42554
C7	220 pF 2 kV ceramic	4822	122	50089
C8,C23	0.1 μF 63 V polyester	4822	121	42555
L1	18 mH 0.8 A	4822	157	52703
L1	10 mH 1 A (grounded p/s)	4822	157	52467
L2	47 mH 2.2 A	4822	157	52468
L3	8 mH 5 A (grounded p/s)	4822	157	52469
L3	15 mH 4.5 A	4822	157	52704
L4,L5	100 mH 1.5 A	4822	157	52471
VARIOU	IS			
TR1	2SC3376 transistor	4822	130	43505
TH1	16D-9 16 Ω thermistor			30037
T1	Transformer			21114

# **ENCODER UNIT**

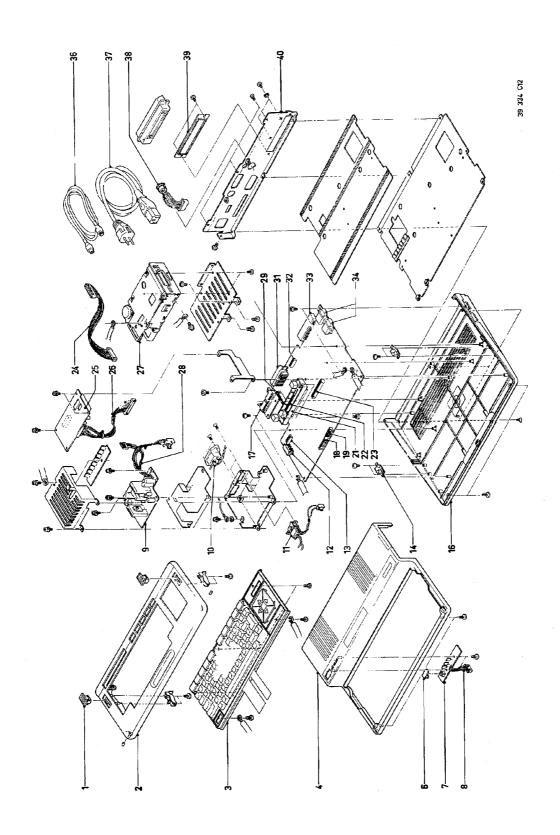
υ		
U102	Encoder unit	4822 212 22536
£		
IC1 IC2	74LS04 LVA510	5322 209 81625 4822 209 83582
€		
Q4-Q6 Q7	2SC1684 2SC458 2SC1684 2SC458	4822 130 42814 4822 130 42815 4822 130 42814 4822 130 42815
→	<del>-&gt; -</del>	
D1,D2 D3	1SS119 MA4100	4822 130 33038 4822 130 33039
D3		
D3 VR1	MA4100  Variable 2k Variable 10k	4822 130 33039 4822 116 21084

## LED PANEL

[U]	<u> </u>			
U103	LED panel	4822 212 22535		
-4				
LD1 LD2 LD3	LED yellow LED green LED red	4822 130 32984 4822 130 32983 4822 130 32982		
VARIOUS				
SW1	Reset switch Reset knob	4822 277 10862 4822 410 24402		

## FLOPPY DISK DRIVE

[U]		
U104	Floppy disk drive	4822 693 90446



#### **MECHANICAL PARTS LIST**

```
4822 417 50206
                            Lock knob
      4822 219 80662
                             Keyboard case /00
                             Keyboard case /02/19
       4822 219 80685
                            Keyboard assy /00
Keyboard assy /00 1)
      4822 219 80679
      4822 219 80686
                            Keyboard assy /02
Keyboard assy /02 <sup>2</sup>)
Keyboard assy /19
keyboard assy /19 <sup>2</sup>)
Cabinet top case
      4822 219 80681
      4822 219 80687
4822 219 80682
       4822 219 80688
      4822 432 10553
      4822 410 24402
                            Reset knob
 6
                             LED panel
       4822 212 22535
      4822 267 40633
4822 212 22406
4822 212 22533
                             Connector assy LED panel
                             Grounded power supply
                            Power supply
10
      4822 265 20274
                             AC inlet (grounded P/S)
      4822 265 20264
4822 276 11708
                            AC inlet
Mains switch
       4822 267 40591
                             Connector DC power
12
13
      4822 267 40632
                             Connector LED
      4822 417 50207
                            Lock catch
14
16
      4822 432 10547
                             Cabinet botton case
      4822 267 50605
4822 267 50603
4822 267 50602
                             Connector external drive
                            Connector keyboard (12p)
Connector keyboard (8p)
18
19
21
       4822 417 50203
                             Slot guide
                            Connector 2×25 fold
Connector (20p)
      4822 267 60167
4822 267 60166
4822 267 30685
22
23
                             Connector assy FDD
       4822 212 22536
                             Encoder unit
       4822 267 50622
                             Connector assy tuner unit
26
       4822 693 90446
                             Floppy drive unit
27
                             Connector assy power supply
Connector FDD
       4822 321 21452
29
31
      4822 267 30687
4822 267 50604
                             SCART Connector
      4822 267 40632
4822 267 70168
                             Connector (8p)
Connector 2×25 fold
33
                             Connector joystick
       4822 267 50553
34
36
       4822 321 10394
                             R.F. cable
       4822 321 10393
                             Mains cable (for grounded P/S)
       4822 321 10375
                             Mains cable
38
       4822 267 30686
                             Connector assy
       4822 432 91854
                             Slot rear cover
                            Rear panel (for grounded P/S)
Rear panel
40
       4822 432 91996
       4822 432 91982
```

1) From serial no. FF026 1101 0001 onwards 2) From serial no. FF016 1201 0001 onwards

# SYMBOLS USED IN CIRCUIT DIAGRAMS

SYMBOL	TYPE	t P70° amb	TOLERANCE	SERIES
-	SFR16T	0.5	1E - 3M 5%	E24
<b>-</b>	SFR25H	0.5	1E - 10M 5%	E24
4	MRS25	0.6	1E - 1M 1%	E24
<b>₽</b>	MR30	0.5	1E - 1M 1% (2%)	E24
+	VR37	0.5	220K - 33M 5%	E24
	PR37	1.6	1E - 1M 5%	E24
	VR68	1	100K - 68M 5%	E24
<u>-</u>	MRS 16T	0.4	10R-100K	E24/E96

SYMBOL	TYPE	VOLTAGE DC	TOLERANCE
••*	POLYESTER FLATFOIL	SEE NOTE	10%
△△*	PLATE CERAMIC		DEPENDING ON CAPACITY
°*	ELCO MINIATURE SINGLE	SEE NOTE	-10+50%
• <u>*</u>	ELCO SINGLE ENDED	SEE NOTE	±20%

NOTE:				
*	f = 25V	q = 200V	x = 1000V	E = 20V
	g = 40V	r = 250V	z = 1600 V	F = 35V
a = 2.5V	h = 63V	s = 300V	A = 1.6V	G = 50V
b = 4V	j = 100V	t = 350V	B = 6V	H = 75V
c = 6.3V	l = 125V	u = 400V	C = 12V	I = 80V
d = 10V	m = 150V	v = 500V	D = 15V	
e = 16V	n = 160V	w= 630V		
				39 301 A13



# Service Information

 1986-11-03
VG8235/00/02/19
 HC86-8

# Home computer



The following service codenumbers in the service manual VG8235/00/02/19 are incorrect:

5322 209 81433 (U5-74LS368) has to be: 4822 209 81433.

5322 209 83427 (U27-74LS14) has to be:

4822 209 83427. 4822 209 83929 (U31-74LS133) has to be:

4822 209 83429.



Les numéros de code service suivants dans la documentation de service VG8235/00/02/19 sont

5322 209 81433 (U5-74LS368) change en: 4822 209 81433.

5322 209 83427 (U27-74LS14) change en: 4822 209 83427.

4822 209 83929 (U31-74LS133) change en:

4822 209 83429.



De volgende service codenummers in de service manual VG8235/00/02/19 zijn foutief:

5322 209 81433 (U5-74LS368) moet zijn: 4822 209 81433.

5322 209 83427 (U27-74LS14) moet zijn: 4822 209 83427.

4822 209 83929 (U31-74LS133) moet zijn:

4822 209 83429.



Die nachstehenden Service-Codenummern in der Service-Dokumentation VG8235/00/02/19 sind falsch:

5322 209 81433 (U5-74LS368) muss heissen: 4822 209 81433.

5322 209 83427 (U27-74LS14) muss heissen: 4822 209 83427.

4822 209 83929 (U31-74LS133) muss heissen:

4822 209 83429.



I codici di servizio sequenti della Documentazione di Servizio del VG8235/00/02/19 sono questi:

5322 209 81433 (U5-74LS368) cambia in:

4822 209 81433.

5322 209 83427 (U27-74LS14) cambia in:

4822 209 83427.

4822 209 83929 (U31-74LS133) cambia in:

4822 209 83429.





The memory mapper of the VG8235/00/02/19 may give problems (second memory bank is not accessible). Solution: Mount a capacitor of 1nF between pin 7-U23 and 8-U23 (GND).